



BUDA-PESTA

13 April. st. v.
25 April. st. n.

Va esî duminec'a.

Redact.: strad'a Havas nr.1.

Nr. 15.

Anulu XI.
1875.

Pretiulu pe unu anu 10 fl.
Pentru Romanîa 2 galbeni.

M a r g a r e t a.

— Vin' frumósa copilitia
Dà-mi guritia!
Dà-mi guritia s'o sarutu!
Tu esti flôre, eu albina . . .
O virgină
Dà-mi profumu-ti celu placutu!

Vino 'n bârc'a usiurica
Fara frica . . .
Pan' la Lido sè sborâmu!
Este marea linișcita
Totu ne 'nvita
Lumea 'ntréga sè uitâmu!

Vin' pe mare, vin' cu mine,
D'ori si cine
Eu sè-mi uitu, cà-ci te iubescu!
Chiar si mama, chiar si tata,
Jună fêta,
De vrei asta-di i urescu!

Vedi, acolo 'n departare,
Peste mare
Am maretîulu meu palatu;
Vino 'n elu sè fi regina,
Eu albina
P'alu teu sinu inmaculatu!

Gondolet'a mea sosește
Se opresce!“
— Nu Signoru, nu potu sè vinu! . . .
— In gondol'a-mi d'aurita
Vin' iubita
La picioare-ti sè me 'nchinu!“

A sboratu jun'a fecioră
'Ncredietória,
Peste valuri a sboratu! . . .
Pôte-acuma c'a ei facia
Se resfacia
Sub unu dulce sarutatu!

II.

Intr'o sala luminata,
Adornata
Cu metase si cu firu,
E copil'a amorósa
Si frumósa
Ca frumosulu trandafiru!

Langa dins'a 'n fericire
De iubire
Siede-amantu-i suridiendu,
Si i cere cu 'nfocare
Sarutare,
Ce s'acorda suspinandu.

— Margareto, elu i dice,
Fii ferice !
Fii ferice cum sum eu ! ...
M'ai urmatu ... De ce esti trista ? ...
Nu esista
Altu amoru mai viu c'alu meu !

Deci domnesce peste mine
Si me tine
In catene de amoru ! ...
In palatu-mi fii regina ...
Eu albina
P'alu teu sinu farmecatoru !“

III.

E trecuta lun'a mierei
Si-a placerei,
Vai ! si nu se va 'nturná !
Cà-ci amorulu cătu de dulce
Elu se duce
Fara 'n urm'a se uitá !

Déca sbó:a, nu mai vine ! ...
Nici suspine
Si nici lacrimi nu-lu mai prindu !
Delasata se palesce
Vestediesce
Fluturelulu urmarindu !

Pe o stanca langa mare
Cu 'ntristare
Margareta lacremandu,
Plange, plange si suspina ...
Se inclina
Peste valulu murmurandu !

Cà-ci de Sylvio e uitata ...
Delasata ! ...
Lun'a mierei a trecutu ! ...
Adi d'amantu-i parasita ! ...
Eri iubita ! ...
Adi amorulu disparutu !

Ochi-i vérsa lacrimiôre
Ardietore
Carii faci'a-i vestediescu ;
Ér sprincenile-i arcate
Si 'mbinate
De durere se 'ncretiescu !

IV.

La San-Marco se cununa
Cu o jună
Venetianulu tradatoru !
Margareta cea 'ncelata

E uitata
D'acestu fluturu sboratoru !

Nunt'a este catra fine ...
Óre-cine
Dandu unu strigatu disparù ;
Ér afara de la maluri,
Prin canaluri
O gondola se perdù !

Inse mirele palise ;
Audise
Acelu strigatu 'nabusitu !
In vanu lumea-lu fericesce ...
Cine este
Óre 'n lume fericitu !

V.

Velulu noptii se intinde
Si aprinde
Mii de stele susu pe ceru !
Ér gondole peste mare
Candu apare
Candu se perde cu misteru !

Lun'a suie gratiosa
Luminosa
Pe azurulu instelatu,
Si in mare s'oglindeza,
Luminéza
Astu abisu nemesuratu !

Vèntu-adia cu dulcetia
De resfatia
Adriatic'a dormindu
Si Venetia luminata
Se aréta
Peste unde stralucindu !

Dar tacere ... cà-ci in nòpte
Nisce siópte
Se aude resunandu ;
O gondola se diaresce,
Ce grăbesce
Valulu marei despicandu.

In gondola Sylvio este ...
Eli sioptesce :
— Mana iute lopataru !
Me ascépt'o socióra
Beleióra
Blandu si dulce nenufaru !

— Nu vomu merge catra maluri,
Peste valuri
Vomu sborá Signorulu meu !

Vei vení cu mine june,
Si-ti voi spune
Ti-voi spune cin' sum eu !

Dise lopatarulu si 'n facia-lu privi :
Figur'a lui Silvio d'odata pal !
Apoi lopatarulu din nou cuventă
Si 'n modulu acest'a vorbirea urmă :

— Tu mi-ai disu : „Oh ! vin' cu mine
„D'ori si cine
„Eu sè-mi uitu cà-ci te iubescu !
„Chiar si mama chiar si tata
„Juna feta
„De vrei asta-di i urescu !

Tu mi-ai disu : „In departare
„Peste mare
„Am maresiul meu palatu ;
„Vino 'n elu sè fii regina ...
„Eu albina
„P'alu teu sinu imaculatu !“

Si-am crediutu si m'am datu tie ! ...
Ah ! sè fia
Blastematu numele teu !
Alu teu nému intregu sè piara,
Elu se móra
Sub secure de caléu !

Acum alta stralucesce
Si domnesce
In maresiul teu palatu ...
Spune-mi, Sylvio sum regina ? ! ...
Esti albina ? ! ...
Mori, infame, m'ai tradatu !“

Dicéndu aste vorbe in peptu lu-lovi
Si ea langa dinsulu cadiù si mori !

VI.

D'atunci lopatarii spunu nòptea c'apare !
O négra gondola plutindu peste mare
Si spunu c'audu dinsii o vóce vorbindu !
Cà vedu si-o femeia p'unu tineru lovindu.
Alesandru A. Macedonschi.

Unu tigru bengalicu.

— Comedia in unu actu dupa Randolph. —

(Urmare.)

Cretiulescu. Ce nebunia gasesci, dn'a mea, in fumare, perdele si flori ?

Aurelia. Nu mi-place, cà-ci ast'a-i declara-tiune de amoru.

Cretiulescu. Ce audu ? . . . declaratiune de amoru ? . . . Eu Dtale ? (A parte.) Are dreptu ? (Tare.) Si cine te-a facutu atenta ?

Cretiulescu. Barbatulu meu !

Aurelia. Barbatulu Dtale ? . . . La ast'a ti-respondu : cà s'a insielatu fórte.

Aurelia. Hah !

Cretiulescu. Si cà eu nici nu te am obser-vatul —

Aurelia. Asié ?

Cretiulescu. (A parte.) Femei'a acest'a e unu angeru fara aripi ! (Tare.) Apoi m'am si hota-ritu a me insorá câtu mai curendu.

Aurelia. Asié dara te insori ?

Cretiulescu. Da, cu o veduva a carei bar-batu a fostu negotiatoriu de bastóne, — acum e la caletoria si o asceptu in totu momentulu cu bratiele deschise.

Aurelia. Ah, ce idea !

Cretiulescu. Trebuie sè me multiamescu cu sórtea, cà-ci nu-su avutu, séu frumosu ca sè potu alege dupa placu. Altcum veduv'a mea e buna, numai o patima are e : jalusi'a afurisita.

Aurelia. Ce nenorocire ! . . . Si barbatulu meu e jalusu ca unu tigru bengalicu !

Cretiulescu. Ah, nu me catraní ! Inse ve-duv'a mea pe langa tóte cà e jalusa mi-tramite adeseori bastóne, pana acuma am 18 piese.

Aurelia. Hahaha ! 18 bastóne !

Cretiulescu. In tóta diu'a le numera, si vai mie ! déca lipsesce unulu.

Aurelia. Sperezu, cà te-ai uitatude epistóla ?

Cretiulescu. Ba, cà-ci prin epistóla devenii cunoscutu eu Dta ! O ! ierta-me, dna, a me abate din candu in candu la Dta ?

Aurelia. Nu se pôte, cà-ci barbatuln meu e jalusu ca unu tigru !

Cretiulescu. Are de ce fi jalusu.

Aurelia. Nu mi-placu lingusirile ? Mai bine promite-mi, dle, cà nu vei rateci mai multu pe la ferésta ?

Cretiulescu. Voiu astupá ferést'a.

Aurelia. Si cà nu vei mutá florile dintr' unu locu in altulu —

Cretiulescu. Le aruncu fara nici o gele.

Aurelia. Si in fine promite-mi, cà nu vei privi mai multu la mine cu ochi amorosi ?

Cretiulescu. Ast'a cu greu voiu impliní-o !

Aurelia. Primesce multiamit'a mea ! (A parte) Ce june placutu mai e !

Cretiulescu. (A parte.) Ce juna gratiosa mai e !

Marióra. (Vine prin usi'a din fundu.) Dlu vine a casa!

Aurelia. Vai Dómne!

Cretiulescu. (Ié peleri'a si saluta.) Dn'a mea!

Aurelia. Iute dle, nu indardiá, cà-ci pôte sosi barbatulu meu!

Cretiulescu. Tôte le implinescu pentru placul Diale!

Marióra. Iute, iute! (Ese)

Cretiulescu. Ascépta-me, Marióra! (Ese pe usi'a ce conduce afara.)

SCEN'A XI.

Aurelia, apoi *Forfecariu* si *Marióra*.

Aurelia. De minune! Junele acest'a intr'a-deveru m'a farmecatu! — Nu me miru acuma de Pamfiliu alu meu, déca nu lu-pôte suferí defelu. (Se pune la mésa.)

Forfecariu. (Vine prin usi'a din fundu; a parte.) La draci! am juratu rolu de calulu dracului fara neei unu sporiu.

Marióra. (Vine incetu la Aurelia, fara a observá pe Forfecariu.) S'a dusu junele!

Forfecariu. (Iute.) Cine s'a dusu?

Aurelia. si Marióra. Hah!

Aurelia. (Catra Forfecariu.) Asculta-me, si nu fi furiosu fara cauza!

Forfecariu. (Furiosu.) S'a dusu?... cine? Mii de tresnete si fulgere! trebue sè sciu tóte!

Aurelia. Asculta-me —

Forfecariu. (Ca mai nainte.) S'a dusu jule! va sè dica unu individu barbatescu, unu seducatoriu unu amoresu, caruia trebue frantu grumadiulu fara mila.

Aurelia. Vai Dómne!

Forfecariu. (Catra Marióra.) Fiintia diavolésea! spune-mi cine a fostu jule care s'a dusu, séu te svîrlescu pe feresta afara?

Marióra. (Spriata.) Aoleu, aoleu! ce audu?

Forfecariu. Vorbesc!

Marióra. A fostu jule care ni-a aduce apa de spelatu camesile.

Forfecariu. Hah! trebue sè me convingu! (Ese in culina.)

Aurelia. N'a trebuitu sè minti asié de prostesee!

Marióra. Cui nu-i place dreptate, indultulésea si cu mintiun'a! (A parte.) Brr! ce fioru me cuprinde de asprimea vorbeloru stampamului meu atâtu de jalusu!

Forfecariu. (Vine cu o sticla de apa in mana.) Numai atât'a apa a adusu jule acela?... Atunci se pôte duce la mfi de draci!

Marióra. Inse —

Aurelia. Taci!

Forfecariu. Vorbesc, Marióra, tu copila inocenta!

Marióra. Asculta-me! — N'am avutu apa de spelatu camesile, — si apoi audindu pe strada cum striga unu jule cu vóce aspra: „Cine doresce apa de spelatu camesile?“ iute m'am repeditu pe trepte ca sè lu-chiamu; inse elu a fostu deja departe. — De accea am disu Dnei: juncle s'a dusu!

Forfecariu. (Catra Aurelia.) Cum de nu mi-ai spusu ast'a indata, angerulu vietii mele?

Aurelia. Nu mi-ai datu timpu, ca sè ti-dau deslucire! (A parte.) Ce mintiuna buna!

Forfecariu. (A parte.) La unu Ddieu are dreptu! (Tare.) Ti-credu, puiculiti'a mea, dar scii bine că cu iute esu din fire si mi-place luerulu grabnicu. —

Aurelia. Asta-i reu!

Forfecariu. (Merge la feresta; a parte.) Ce-i ast'a?... Nu mai vedu la ferest'a potlogariului olurile cu flori, perdelele sunt lasate josu, ca si candu ar fi parasitu casa... — O! sante Pantilimónie! esplica-mi ciumenturile aceste?

Aurelia. (A parte.) Vai de mine! juncle spiteriu si-a uitatu aici bastonulu seu. (Ascunde bastonulu dupa spate.)

Forfecariu. (Se întorce iute si observa pe Aurelia.) Hah! ce ai ascunsu?...

Aurelia. Eu?

Forfecariu. Dóra nu zavistulu de nòpte?

Marióra. (Inceu catra Aurelia.) Da-mi bastonulu mic! (Ié bastonulu de la Aurelia si lu-ascunde dupa rochia.)

Aurelia. (Aretandu manile góle lui Forf.) Da-mi pace, barbate, vedi că n'am nemica!

Forfecariu. Dar tu jupanésa Marióra, ce ai ascunsu dupa rochia?

Marióra. Eu?

Forfecariu. Dóra nu mam'a padurii?

Marióra. N'am ascunsu nemic'a.

Forfecariu. Aréta-ti manile!

Marióra. (Aréta man'a drépta.) Éta cea drépta!

Forfecariu. (Maniosu.) Vai umfla-te-ar rusaliile! de candu esti surda?

Marióra. (Aréta man'a stanga.) Éta si cea stanga!

Forfecariu. (Furiosu.) Mii de draci impletiti! Aréta ambele mani d'odata!

Marióra. Na, satură-te! (Aréta ambele mani.)

Forfecariu. Se me saturu? Ei! lasa că te voi face eu sè plangi. (Trage pe Maróra la lature, si astu-felu bastonulu cade la pamantu.)

Aurelia. O ! mi-vine sè ieu lumea in capu !

Forfecariu. (Radica bastonulu.) Èn pri-viti, serafimelor, ce-i ast'a ?

Marióra. Aoleu, unu bastonu !

Forfecariu. (Furiosu.) Teme-ti-ve dè furia mea voi siopirile blastemate !

Aurelia. Lasa-me sè-ti esplicu, cà-ci —

Forfecariu. Nu cum-va si bastonulu acesta e a junelui care aduce apa de spelatu camesile ?

Aurelia. Fii pe pace si asculta-me !

Forfecariu. Vorbesce iute, cà-ci esu din fire !

Aurelia. Bastonulu acest'a —

Marióra. Da, bastonulu —

Aurelia. Taci, Marióra !

Forfecariu. Vorbesce copila inocenta, cà-ci tu nu séu flécuri !

Marióra. Bastonulu l'a cumperatu dn'a, ca sè-ti faca o suprindere.

Forecariu. (Se prinde de capu.) Hm ! capu secu, bostanu fara simburi !

Marióra. (Catra Aurelia.) Ce dice, dna, la mintiun'a ast'a ?

Forfecariu. (Intorcendu se cu spatele catra Aurelia.) Bate-me, Aurelia, bate-me, cà-ci am meritatu cu totu dreptulu !

Aurelia. Ah, tieranule !

Forfecariu. Iertare ! iertare ! (Privindu la bastonu.) Lucru curiosu ! bastonulu nu e nou.

(Va urmá.)

Lazaru P. Petrinu.

F l o r i l e. *)

(Dupa Schiller.)

Dragi copile-a primaverii,
Flori din campulu inverditu,
Cresceti menite placerii
Cà-ci natur'a v'a iubitu.
Cu vestmentu ce stralucesce
Ce vederea ni rapesc
Flor'a v'a impodobitu,
Dar copile frumosiele
Plangeti adi cu mare gele
Cà-ci de *spiritu* v'a lipsitu.

Sórtea-amorulu vi-o canta
Paserile 'n coru divinu ;
Èr Silfidele s'aventa,
Fluturandu la-alu vostru sinu.

N'ati grigitu voi in tacere

Cu potirulu de placere

De Afrodita a iubitu ?

Dar copile frumosiele

Plangeti voi cu mare gele

Cà-ci de-*amóre* v'a lipsitu !

Inse candu cu bucuria

In cununa ve 'mpleteșcu,

Ca sè duceti o solia

Ninei carea-o iubescu ;

De viétia, simtieminte,

Si de dorulu meu ferbinte

O ! de tóte v'ati petrunsu :

Cà-ci atunci, voi copilitie

Intre-a vóstre frundiulitie —

Chiar *amorulu* l'ati ascunsu !

Alesandru Petrinu.

M e s s i'a. *)

Numele. Messias, la romani Messi'a, e din cuventul evreescu : Maschiach, e sinonimu cu *Xριστός* (Christos) la greci, si insémna *unsu*.¹⁾ Numele Messi'a, dupa scripturile testamentului vechiu nu s'a datu numai serviloru adeverati si creditiosi ai lui Dumnedieu, ci si regiloru si principiloru pagani, carii se priviau in poterea lui Ddieu, ca de servii resbunărilor sale, mai alesu pentru judei, poporulu seu alesu, séu ca de instrumente pentru executiunea sfaturiloru intieletiunii sale, ba numele Messia s'a datu inca si profetiloru si preotiloru mai mari. Astu-felu Messia nu e nume particulariu nu-

*) Proba din tomulu II. Serbatorile crestine.

¹⁾ *Xριστός* e adjeptivu din *Xρίω*, eu ungu, si ca predicatu pentru Isusu e cuventu din testamentulu nou. Verbulu *Xρίω* eu intielesu de a unge vine inainte si la Homeru, Sofocle, Lucianu etc. si la altii cu intielesu de a se colorá, intinge, a-si inveniná sagetile. Unii scriu *Xρηστός*, ce e adjeptivu din *Xρησπατ*, unu predicatu alu dieiloru greci vecchi, cu intielesu : aducetoriu de manuire, norociu la Herodotu Lucianu, séu vestitoriu de norociu ce purcede din sacrificiu, la Herodotu, éra cu sensu moralu : dreptu, bunu la anima credinciosu, la Atticu si Plato. In vechime la greci si optimatii, patricii de frunte s'a numitu *Xρηστοί*, si larii manii romani s'a tradusu cu acestu cuventu. Dict. Gr. Germ. Dr. Rost II. p. 650. Die Religion der Römer I. Hartung I. 43. Deci cuventulu *Xριστός* e bunu. In mitologi'a persica, Meschia e antâiulu omu, adeca Adamu, in a Indiei, Vischnu in a 9-a intrupare a sa ca si omu se numesce Krischna. Myth. aller Culturvölker Dr. I. Minkwitz 1870 f. 51 si 27. Die Götter der alten Welt. Dr. F. Mundt 1854 p. 65.

*) In nr. 1 alu „Familiei“ amu mai publicatu o imitatiune dupa poesi'a „Die Blumen“ de Schiller, cu tóte aceste publicamu si acést'a, ca-ci difere de ceealalta.

mai pentru mantuitoriu si regele mare, pe care l'a acceptat poporul lui Israilu, ca sè-i aduca imperati'a pe pamentu si preste alte popore, precum unu vîitoriu binecuvantat si fecitul.²⁾

I.

I s t o r i ' a .

Pentru de a intielege insemenetatea lui Messia, e de lipsa premiterea unoru date istorice.

Saulu antâiulu rege (istoricu) alu israelitiloru inca traiá, pana ce Davidu din némulu lui Juda, s'a alesu de rege, si Saulu perdindu-i trei feciori in lupta, s'a ucisu pe sine la an. 1054 ant. Cr. Davidu abié la an. 1046, a fostu recunoscutu de tóte semintiele Israilului, si apoi a devenit regele celu mai tare si mare, a redicatu regatulu si glori'a lui Israilu, si pentru acest'a, a fostu si idealulu israelitiloru din tóte vîcurile vîtore. Davidu dominindu 40 de ani; a murit la an. 1014 ant. Cr. éra la mórte a numitu de urmatoriu pe Salomo, fiulu seu alu doile.

Salomo (Salomonu celu intieleptu) nu a fostu demnu de tatalu seu, că-ci gubernandu reu, tiér'a lui s'a impartit in staturile Juda si Israilu (numitu si Samaria) cari au inceputu de a se bate intre sine, si prin acésta de a derimá tierele lui Davidu, si a fi inceputulu pentru subjugarea evreiloru. Salomo dominindu 38 de ani a morit la an. 974 ant. Cr.

a) *Caderea Israilului.* Juda si Israilulu luptandu-se neincestatu, Juda a chiamatu intru ajutoriu pe Assyri si domnitoriulu acestora, Tiglath-Pul-Assar batendu pe israeliti, la an. 739 ant. Cr. a dusu o parte din ei in robia assirica si babylonica. Hoseah, vrendu sè recâstige independint'a Israilului, fu batutu de Salomonossar, carele la an. 720 a dusu alta multime de israeliti in robi'a Mediei, si Israilulu dupa 254 de ani (974—720) a cadiutu de a mai fi statulu israelitiloru.

b) *Caderea Judei.* Statulu Juda, de la despartirea lui sub Solomonu, s'a sustinut ce-va mai multu, 386 de ani sub regi din famili'a lui Davidu. Confederandu-se regele Zedekia cu celu din Egipetu, in contra imperiului babilonicu-chaldäu, s'a sculatu, Nabukadnezar (Nabuhodonosor) si batendu pe Judei, si la an. 588 cuprindiendu Jerusalimulu a dusu de ací

²⁾ Pierer's Univ. Lex. Brockhaus Conv. Lex. Voltaire Dict. Phil. IXX. p. 35.

si de impregiuru fruntea poporului Judei in robii'a Babilonului si a restornat regatulu Judei. Cyrus regele Persiloru, batendu Babilonulu, a iertat Judeiloru din robia ca sè se rentórcă a casa, dar pentru că li s'a imbunetatit sôrtea, la an. 528 ant. Cr. s'a rentorsu numai dôue semintii, Levi si Benjaminu, éra diece au remasu acolo.³⁾

Israilulu astu-fel peste siese, si Juda peste patru seculi au remasu sub jugu strainu, pana ce la an. 167 ant. Cr. Mashathias rescolondu-se refundéza regatulu lui Juda si Israilu in Palestina, pe tronulu ei redica casa Makkabailoru séu Asmonailoru, care se sustiene pana la 37 ant. Cr. candu se innaltia cas'a lui Herodes, si regatulu se sustiene pana la an. 70 d. Cr. candu tierele Evreiloru, cadu sub jugulu Romaniloru potinti.⁴⁾

II.

Profetiele vechie.

Profetiele⁵⁾ séu inspiratiunile de Ddieu se incepu dupa epoc'a stralucita a lui Davidu, in timpulu candu a cadiutu Israilu si Jud'a, si s'a repetitu robiele. Sperantiele evreiloru au fostu legate de famili'a lui Davidu, de óre ce acésta a dominat mai cu stralucire intr'unu statu evreescu si acést'a e caus'a, că Messia s'a acceptat din famili'a regésca a lui Davidu, si s'a numit fiului lui Davidu.

Poporulu evreescu fiindu parte dusu in robia, parte sub dominatori straini, si astu-fel in pusetiune trista, a avutu totu mai ferbinti dorintie si sperantie pentru venirea lui Messi'a, că sè-i elibereze, si sè li restaureze imperiul gloriosu. Aceste sperantie s'a esprimatu deosebi prin profeti, carii ca si poeti si literati natiunali, a mangaiatu poporulu evreescu in necasulu seu, si l'a incuragiatus pentru vîtoriu, dar sub jugulu strainu, sperantieloru politico-natiunale si astu-felu profetieloru, li-a datu o colore si morală-religiósa. Acésta amestecatura de eleminte natiunale si religiose au avutu

³⁾ Cartea lui Erza, cap. I. si II. Rotteck's Weltgeschichte I. 113. II. 106. Némurile lui Levi si Benjaminu s'a numerat 42,360 de suflete.

⁴⁾ Vedi „Istoria Palestinei“ partea I. p. — in manuscris.

⁵⁾ Προφήτης dorice Προφατας Προφητή, a predice, a spune inainte, wahrsagen, esplicatoriu de oraclu, celu ce de la dieitate primește inspiratiunea, vestea, si o da mai departe, adeca prorocu. La Herodotu, Pindaru, Euripide, Platone etc. Dr. Rost Dict. Gr. Germ. II. pag. 379.

consecintie estreme in döue directiuni, de a despartit pe Evrei in döue religiuni, cea vechia, si cea noua a lui Isusu.

Profetii cei mari si cu profetii messiane se aréta in timpulu robiei Evreilor, si se imultiescu in timpulu periodului de decadintia si jugu strainu, din secululu alu 8-le pana alu 2-le ant. Cr.

Jesaias (Jeschajah) a profetit de la an. 759 pana la 717 ant. Cr. in urmare pe timpulu lui Tiglath si Salmanassar, si elu are profetele messiane cele mai inseminate, profetiesce despre resurrectiunea natiunii Evreilor, si despre Messias antâiulu intra profeti. Jeremia s'a aretatu la an. 628 ant. Cr. pe timpulu lui Nabopollasar, éra Ezechiele de la an. 594—572 sub domnia Nabukadnesar, in timpulu robiei Babylonului, asiá in decursulu seculilor si alti profeti, carii ascépta pe Messi'a, séu carii pomenescu de unu Messia inca in viétia loru, acusi in intielesu politico-natiunalu, acusi religiosu.⁶⁾

In periodulu Makkabäiloru 167—37 ant. si unu timpu din epocha Herodiloru, profetele, messiane au fostu incetatu, pentru că judeii aveau regatu in Palestina, si sperantiele vechie le vedeaui implinindu-se, dar dupa ce romanii au inceputu ai infrená, si deosebi de la an. 70 d. Cr. candu au cadiutu cu totulu sub jugulu Romaniloru, ideile despre unu Messia la judei, si anume ca invingitoriu de crestini si popore pagane, — si că refundatoriu de imperiulu evreescu, s'a renascutu si latitu, ba s'a susținut cu feliurite incercari de recâstigarea poterii evreilor si pana in secululu alu 17-le.

III.

I s u s u .

Nascendu-se si aretandu-se Isusu⁷⁾ asceptările messiane au devenit centrulu religiunii

⁶⁾ Jesaias adeca Isaia la capu XLV, st. 1. spune: Asiá dice Jehova catra unsulu seu, catra (Cyrus) Ciru? Ací Ciru, carele a batutu imperiulu babilonieu, si a lasatu pe Judei sè rentórcă a casa e numit uunu, adeca Messia. Dar Isaia a profetit la an. 759—719 éra Ciru a domnit la an. 558—528, si i desparte 200 de ani. Sminte de aceste se afla mai multe in testamentulu vechiu, ba criticile au demustrat multe apocrife, éra unele diceri schimosite din timpulu mai nou. Voltaire Dict. Phil. la Prophéties Brockhaus si Pierer Lex. la Profeti. Rotteek I. 137. II. 17. Ezechiel C. XXVIII. st. 14. pe regele Tyrului lu-numesce Messi'a Jeremias C. IV. st. 20 etc.

⁷⁾ Isus evreesce Josua, ce insémna Mantitoriu,

la judei, dar cu acea diferintia, că unii si la inceputu cei mai putini, diceau că Isusu e Messia, adeca Christosulu séu Unsulu si a venitua ca sè fundeze imperiulu cerescu, spiritualu, éra altii, si cei mai multi, că Isusu e Messia, si va funda imperiulu pamantescu si anume politico-natiunalu evreescu, ca sè-i elibere de pagani, dar acestia insielandu-se in asceptările loru si chiamarea lui Isus, s'a intorsu in contr'a lui Isusu, si i-au cerutu restignirea. (*Isusu e Χριστός séu Messia.*)

a) *Isusu s'a dechiaratu pe sine insu-si de Messia.*

„Duhulu Domnului preste mine, pentru acésta m'a *unsu* a binevesti saraciloru.“⁸⁾ In rogatiunea sa catra Ddieu: „Ca sè te cunoscu pe tine unulu adeveratu Ddieu, si pe care ai *tramisu*, pe Isusu Cristosu.“⁹⁾ Ionu botezatorulu audindu din inchisore despre faptele lui Isusu, a tramisu doi invetiacei de l'au intrebatu: „Tu esti acela pe carele asceptàmu?“ éra Isusu a respunsu: „Adeveratu graescu vóue, si mai pe susu de prorocu.¹⁰⁾ Cà multi proroci si drepti au dorit u se veda cele ce vedeti voi, si n'a vediutu“,¹¹⁾ si l'a intrebatu pe elu archiereulu: „Au tu esti Cristosu, fiulu celu binecuvantat?“ Éra Isusu a disu: „Eu sum!“¹²⁾ Disu-a lui muicrea samaritena: „Scim că va veni Messia, ce se dice Cristosu, candu va veni acela, va spune noué tóte.“ Éra Isus a disu ei: „Eu sum ceea ce graescu cu tine!“¹³⁾ Isus a disu: „Unulu este dascalulu vostru, Cristosu.“¹⁴⁾

b) *Isus a fostu recunoscutu de Messia si de catra invetiacei sei, apostoli etc.*

(Va urmá.)

At. M. Marienescu.

scapatoriu Josua Navi din testamentulu vechiu, in minéele nostre se numesce Isusu Navi.

⁸⁾ Luca evang. cap. 4 st. 18.

⁹⁾ Ionu c. 17 s. 3.

¹⁰⁾ Mateiu c. 11 s. 2—9. Luca c. 17 st. 19 tramente pe 12 apostoli sè intrebe. Ionu c. 5 s. 46 că de ati fi crediutu lui Moise, ati fi crediutu si mie, si pentru mine, acela a scrisu.

¹¹⁾ Mateiu c. 13 st. 17.

¹²⁾ Marcu c. 14 st. 61 la Mateiu 26 st. 64 e contrariu, nu respunde: Eu sum! ci: Tu dici.

¹³⁾ Ionu cap. 4. st. 25.

¹⁴⁾ Mateiu c. 23 st. 9 si 10. Dar dupa Mateiu c. 16 st. 20. Marcu c. 8 st. 29. Luca c. 9 st. 21. Isus a poruncitui invetiaceiloru, ce nu spuna nimerui că elu este Cristosu.

S A L O N U

Femeiloru despre femei.

„Celu ce vré sè seria despre femei, acela sè incinga condeiulu seu seraficu in colore de curcubeu si sè zugravésca literile sale pe o harthia preserata cu pravul de pe aripele fluturilor“, — a disu edinióra unu mare poetu, capabilu a admirá femei'a in stralucirea ei deplina.

Cine ar cuteză sè vateme ros'a, fara sè atinga ghimpii ei ?!

Vai de acelu scriitoriu, care si-a atrasu nr'a sesului frumosu, că-ci dinsulu e esilatu pentru totu-deuna din imperiulu celu mai frumosu : din sinulu femeiescu si portile buditielor de rubinu remanu vecinu inchise pentru elu. Numele lui e calcatu in picioare, o singuretate ca de manastire lu-inceungiura, lumea i devine o pusthia fara oasu si vieti'a o monotonie grösica. Si dinsulu merita pedeps'a acesta, că-ci a cutediatu sè ofenseze cu mani sacrilege cea mai frumosá margéuna a societății, cea mai constanta legatura a ei, flor ea bucurie si a amorului eternu, idealulu in giurulu caruia se învertesc din inceputulu lumei tóte finitie omenesci, si dieitiele poesiei.

Eu nu apartienu acestoru scriitori, nici nu voiesc sè apartienu. Cum asiu poté sè traiescu, in edenulu celor mai incantatorie Gratie, in care se afla asiá multe rose imbobocite, asiá multe idealuri poetice, fara ca sè nu li nutresem stim'a cea mai sincera si amorulu celu mai curat ? !

Amiculu secului femeiescu vede cu cea mai intima bucuria, că cu incetarea barbarismului si a selbaticei, stim'a fatia de femei totu a inaintatu, si că femei'a — care in evulu vechiu a aternatu numai de la bunulu placu alu barbatului seu, ma s'a si vendutu ca ori ce obiectu de comerciu — acum ne cuceresc prin frumseti'a sa si prin sympathi'a reciproca, si domnesce a supra nostra cu acelu avantagiu gingasiu, ce mam'a natura a datu celoru mai slabii spre aperare in contra celoru mai tari, si care nasce asié multe si noué simtimente fericite si creéza atate minute dumnedieesci.

Conditioanea intre barbatu si femeia nu fara causa se poate considera ca mesur'a civilisatiunii. Evulu vechiu, timpulu poterii brute si alu barbariei, ni infatisieaza femei'a in umilirea ei cea mai nedemna : cei mai multi inimici ai femeiloru tocmai in acestu evu au vietijuitu, déca au si fostu unii, cari n'a consimtitu, dar vocea loru a resunatu in mijloculu sgomotului nebunu.

Mithologi'a Greciloru antici ne invétia, că tóte retele prin o femeia s'a ivitu in lume, prin Pandora. Pentru Elena s'a prepadiu Troia, Dejanira a otravitu pe Hercule, si Danaidele intr'o nopte au omorit pe toti barbatii loru. Filosofulu Plato s'a ferit de conversatiunea cu femeile, că-ci le-a crediutu multu mai imperfekte decât pe barbati, si a disu, că sufletulu barbatiloru rei dupa mórtea loru se muta — dreptu pedepsa — in femei. Poetulu Codrus a cantat astu-felu : „Nu sunt atate stele pe ceriu, atâta pesci in apa, că falsitati in anim'a femeiesca.“ Filipu de Macedonia a disu, că n'a avutu lupta mai infricosiata decât cu soci'a sa. In fine Socrate a esclamatu, că isvorulu tuturor relatoru e femei'a ; nu ne miramu, că-ci — precum scimus

— soci'a lui a fostu Xantippe, alu careia nume a ramas pana 'n diu'a de adi că modelulu femeii purure — cărtitórie.

Nici evulu de mijlocu n'a fostu cu multu mai galantu fatia de femei. Ma in acestu evu au aparutu nesco opuri atât de grobiane, incătu pentru respectul ce detorim cetitorelor nostru, nici nu le vomu mai insiră.

In fine crestinismulu a usioratu si sörtea femeii. Ea devină mai libera, si acuma se innaltia inaintea nostra pe aripele gratiei, că meteorulu stralucit u alu societății. Poetii canta cu entusiasmu si se inchina chiamarii sale sublime.

Dar sè vedem, este óre femei'a vrednica de acesta lauda si stima ? Sè frundiarimu cu atentiune paginile istoriei, si vomu vedé, că femei'a totu-de-una pentru aceea s'a insufletit, ce in barbatu de catra barbati se apretiuesce. Curagi, renume, onore, patriotismu, virtute, aceste sunt idealurile femeii, déca vede barbatulu le nutresce, iubesc si stiméza.

In timpulu de acuma numai banii si avereia au valore in ochii ómeniloru. Este dara minune, că si femei'a le apretiuesce ? ! Dar sè recunoscem a deverulu, femeile nici decât nu sunt asiá iubitorie de bani că barbati, si că — in butulu decadintei virtutiloru — in animele femeiloru mai arde inca sacrulu focu alu amorului curat.

Celu ce vré sè cunoscă o tiéra si sè afle viitorul aceliei, intórica-se la femeia si studieze conditiunea ei. Ori cătu sè vorbesc barbati despre domnirea loru, ei facu tóte mai bucuros, déca i indémna unu surisu femeiescu, de si nu li place a recunoscere acést'a.

Chiamarea femeii este „a remané angeru“, angeru in imbracamentu pamanteanu, prin gratia, frumusetea, bunetate si modestia, dar cu minte si fortia.

Asiá sè fia femei'a, si atunce ea si-a implinitu chiamarea.

Marcu Emilianu.

Dlu generaru G. Adrianu

a adresatu „Societății Transilvani'a“ din Bucuresci urmatori'a epistola :

Dlui presedinte alu „Societății „Transilvania.“

Domnule presedinte !

Societatea „Transilvania“, prin missiunea ei cu totulu intelectuala, morala si eminaminte patriotica, este un'a din acele institutiuni bine-facatore, prin instructiune si moralitate, cari contribuesc cu multa putere la intinderea si intarirea patriotismului in natiune, si a caror prosperitate si marire, ca Romanu, trebuie sè dorescu cu 'nfocare d'a le vedé ajunse in culme.

Acesta societate fiindu menita mai alesu d'a veni in ajutorulu instructiunii tineriloru romani studiosi, inse fara medii pecuniare, din Dacia superiore, respunde la unu scopu nationalu fórtate maretii : la principiu generale d'a ajutá romanismulu, si pe calea intelectuala si morala, ori in ce coltiu de pamantu s'ară astă, in specialu d'ancepe Romani'a libera sè platésca,

fia macaru si intr'nuu modu modestu, o datoria fratiésca, patriotica, Romanilor din acea parte a Daciei traiane, carora noi Romanii de dincoa de Carpati, in diverse epoci antice si moderne, le datoriramu in mare parte renascerea si reinviuarea nostra nationala.

Astu-felu fu in vécurile de mijlocu, la formarea celor două mari principate romane dintre Istru, Marea-Negru si Carpati, candu marii loru fundatori, Radu Negru si Dragos, venira aci din Dacia superioare. Astu-felu fu la inceputulu acestui seculu, candu, dupa o lunga amortire si coplesire intelectuala si morală, in care ne afundase coruptiunea fanariotismului, in cătu ajunseseramu a nu mai avea consciintia de nationalitatea nostra, veni de peste Carpati nemuritoriu Lazaru, si luptandu prin instructiunea nationala, respandi lumin'a romanismului si a patriotismului, si contribui intr'unu modu putinte la scaparea nostra de sub dominatiunea Fanarului. Eemplulu lui fu urmatu crescendu pana mai incoa si de alti mai multi distinsi inventiati si apostoli ai romanismului, veniti din acea parte a Daciei, cari, pe calea instructiunii, ni-au datu toti eminentele loru servitii si pe cari personalminte i-a cunoscute.

Afara d'acestea, in anii 1848 si 1849, candu, din cauza evapimintelor politice si a invasiunii ostilor straini, multi dintre noi furam constrinsi a emigră si a trece de cealalta parte a Carpatilor, Romanii d'acolo, cu tota positiunea loru forte critica, primira pe emigratii nostrii, ori prin ce anghieri s'au pututu intalni cu dinsii, nu numai c'o ospitalitate exemplara, ba chiar c'o amore fratiésca. Multi dintre emigrati, pe langa bun'a ospitalitate fratiésca, câstigara in mijloculu acelor infocati Romani transcarpatini, si 'n sensu moralu si intelectualu, câstigara o mai mare ideia despre puterea romanismului in generalu, si prin urmare o mai multa dosa de patriotismu. Că-ci, in acea epoca de focu, romanismulu din acea regiune a Daciei traiane se afla intr'o lupta inviersiunata cu armele in contra tiranilor sei seculari, lupta teribila de esterminatiune, intre două ginti, un'a apesata si alt'a apesatòria, si 'n care energi'a patriotică a Romanilor si multele sacrificii facute de ei pe campurile de lupta servira de unu bunu si mare exemplu emigratilor nostrii, carii pan'atunci nu mai vediusera nesce asemenei probe din partea veri-unei tieri romane, de cătu döra numai din cartile noastre istoricice. Unii din noi, inspirati de inaltulu diapasonu patriotic si belicosu alu Romanilor transcarpatini, inspirati de nemuritorulu Alesandru Constantin Golescu, carele insu-si era o concentratiune sublima de patriotismu si unu inflacaratu apostolu crescutu alu romanismului pretutindeni pe unde trecea, nu puturamu fi numai spectatori interesati ai acelor lupte, — ci si partasi.

Apoi si scriitorii nostrii cei mai insemnati, carii descoperira istoria originii noastre nationale, precum Sincai, P. Maior, Miculu, Tichindelu si altii totu din acele regiuni ale Daciei superioare ne vinu. In fine, sunt immense servitiele facute de Romanii din Dacia transcarpatina in profitulu causei generale a intregei natiuni romane si a Romaniei libere in parte. Prin urmare, ori cătu amu face noi de multu, totu-si n'aru fi de ajunsu pentru a compensa aceste servitii. Dar chiar déca nesce atari servitii n'aru fi avutu locu, totu-si principiulu de solidaritate nationala, care lega intre dinsii moralmente pe toti Romanii de pe pamant, ne impune datoria a ajută din tote puterile noastre, macaru pe calea morala

si intelectuala, p'acésta parte a romanimii cadiuta sub jugulu strainu, precum si pe ori-care alta.

Pentru acésta dar, domnule presiedinte, e santa institutiunea ce dirigeti, „Societatea Transilvania“, si bine-cuventate de mi de ori fia numele initiatorilor fundatori ai ei. Si de acestu principiu petrunsu eu subsemnatulu, vinu a oferi acestei societati ca donatiune sum'a de una miiă două sute lei noi (1200), care suma va forma inceputulu unui fondu ce se va numi „fondu Adrianu“, si pe care mi-reservu facultatea d'a-lu crese viitoru pe fia-care anu, cu cătu voiu puté. Acestu fondu va fi inalienabilu de la scopulu de instructiune pentru care este fundata societatea Transilvania, si numai procentele sale anuale voru serví la ajutorulu instructiunii tinerilor romani transcarpatini, pe carii numit'a societate va gasi de cuviintia d'a-i ajută.

Bine-voiti, dle presiedinte, a primi asicurarea pre distinsei mele consideratiuni.

Generarul G. Adrianu

Membru fundatoru alu societati Transilvania.



CE E NOU?

Christosu a inviatu! In diu'a mare de serbatorea santa „Inviarea Domnului“ salutamu cu bucuria pe toti cetitorii nostri si le poftim serbatori fericite! Christosu a inviatu!

Imperatulu nu va caletori in Bucovina pe timpulu candu jidanii si nemtii voru serba aniversari'a de o suta de ani a rumperii Bucovinei de catra Moldova si anectarea ei catra Austria, ci pe timpulu candu se va pune temeli'a universitatii nemtiesci in Cernauti.

O drama sensationala, care se joaca de două-dieci de ani, se apropia de sfirsitulu ei. Cine nu-si aduce a minte, că atunci regele Victoru Emanuilu si-a sacrificatu fia' Clotilda pe altarulu politicei „in interesul patriei“?! Era unu secretu publicu, că principesa Clotilda a iubitu pe unu altu barbatu, pe unu cavaleru alu curtierii sardiniane, — inse urmandu dorint'a parintelui seu, se cunună cu principele Napoleon. Clotild'a a suportat cu multa abnegatiune suferintiele vietii conjugale, cu unu barbatu pe care ea nu-lu putea iubi. Dar a treacutu două-dieci de ani. Ea gandesc, că a adusu destulu sacrificiu patriei. Voiesce a petrece in linișce si fericire restulu vietii sale. Ea voiesce să se desparta de barbatulu seu. Tote capacitatările resunara insesar, si astu-felu voint'a acusi se va realisá, cu tote că bonapartistii nega acésta.

O parthia de billardu pentru viétia. Doi tineri in Budapest se certara nu de multu pentru o feta, si fiindu că ei nici decătu nu se putura impacă, decisera a concrede sărtea loru unui duelu americanu. Acestu duelu se si esecută numai decătu si inca intr'unu modu de totu originalu. Unulu din ei propuse, ca feta să fie a acelui care intr'unu preferante de billardu va face mai de graba 200 de poeni; er celalaltu să se impusce in decursu de atate ore, cu căti poeni va face mai puini decătu contrariulu seu. Condițiunea fu primita. Ambii jocara eu dezeritate admirabila, si multu timpu erau totu egali; in fine celu mai betranu invinse cu 10 poeni. Celu ce perdută subsemnă numai decătu unu documentu, prin care declară, că in casuul déca elu nu se va impusca, nu este demnă a fi considerat ca omu de omenie. Espirandu diece ore, elu in adeveru se impusea in

capu. Dar impuseatură nu fu mortală. Atunci contrariul său recunoșcă, că ar fi pechat a lasă să moră un omu, deci i redă documentul. Se speră, că ranitul să va vindecă.

Elu nu se poate insoră. Dintre unu orasii provinciali se scrie dinariului „Ref.“ din Budapesta urmării a istorioră, careia nu-i lipsesc decâtă sfîrșitul indestulitoriu, spre a putea fi sujetul unei comedii. Elu X. are unu postu bunu, dinsulu e jude la unu tribunalu din provincia; elu are totu odata si o mirésa incantătoare, pe care dinsulu o iubesc cu totu focul animei sale, dar — nu o poate luă de sociă. Adorată lui adeca și flică unui colegu alu său, asemenea judecatoriu la acel tribunalu. Legea e rece, ea nu se interesă multă de amorul să de animă judecatorilor, ci — precum sciti — opresce, ca acela-si tribunalu să poată funcționa socrulu cu ginerile său. Nefericitul mire de doi ani de dile totu răga pe ministru să-l mute la altu tribunalu, înse insedar. A renunță la postulu său încă nu e în stare, și astu-fel — elu nu se poate insoră.

Fidelitate de pisică. În luna trecea mură unu soldat la Canisia-mare, după ce a zacutu unu timpu mai indelungat în spitalul de acolo. În restimpul bărbației sale elu s-a jocat de căteva ori cu pisică directorului spitalului, și pisică intrătăță se inventă cu bolnavul, încâtă nu se putea desparti de patulu lui. În fine soldatul mură, și fu dusu în cameră mortilor. În diua înmormântării, candu mortul să asiediatu în coșciugul său, usiă camerei remase din întemplantă deschisă. Apoi vină portatorii de morți, ei încuiara coșciugul și cortegiul funebral se puse în miscare. De odata se audă din coșciugul nescă miaunătura; soldatii începând să scieau că se gădește, dar în urma la morțimentu ei deschisera coșciugul și gasira lângă cadavrul repausatului și pisică directorului spitalului, care prin usiă deschisă a camerei mortilor se furisiă lângă amicul său mortu.

Acușă se fă femeia? Se scrie din Ciaiu: Sunt căti-va ani, de candu unu israelit din Transilvania a emigrat în America, pentru că a casa a avut să se lupte neconvenient cu neajunsuri materiale. Elu a lasat în Transilvania soția să si mai multi copii, promisiuindu-li, că li va trămite ajutoriu. Ajunsu din colo de Ocean, în securtul său elu deveni un om bogat, și câștigă 60,000 fl. Atunci elu plecă spre Europa și se întinde familiă. Înse în Hamburg se bolnavi periculos, și elu face unu testament, lasandu totă averea sa familiei sale. Dar băla lui se întorse spre bine, și peste căteva septembri elu parăsi patulu. Atunci apoi bagă de săma, că cuferul (giamantanul) în care se aflau paralele lui dimpreuna cu testamentul, au disparut. Unu grigitoriu de bolnavi lăsă furat, carele totu-o data să fugă. Jidovul să rentorsă la America, spre a-și câștiga de nou avere. Grigitorul de bolnavi înca emigră în America, dar abia sosii acolo, muri. Autoritățile americane deschidere cuferul, lu-tramisera a casa la familiă jidovului, dimpreuna cu cele 60,000 fl., și fiind că în cuferu se află și testamentul, familiă credință, că barbatul respectiv tată a murit. Femeia se marită de nouă o oră. Nu peste multă primul ei barbat câștigandu-si de nou parale în America, se rentorse în Transilvania la familiă sa. Elu sosii acolo chiar candu flică cea mai mare și-serbă nuntă. Nimene nu scădea de rentorceră sa. Tocmai candu intră se adunau prezențele pentru mirésa. Parintele vitregu i dete 100 fl. — „Asia dăra eu, adeveratul tata, potu să dau 1000 fl.“

— dise să arunce o bancnotă pe măsa. Sensația este mare. Apoi în Ciaiu s-a adunat o conferință de rabinii, care să aibă pusă o decizie: a cui să fie femeia? a barbatului din antăru său acelu din-alu doile? Despre rezultatul vom raporta.

Cum a inviatu mortul. Din comitatul Satu-Mare se scrie, că nu de multă în o comună de acolo a murit unu fector. Dăi pretențiile lu-veghiara noptea, și acestora mamă mortului li puse la dispoziție o școală de lapte. Ei mancară, cătu mancară, apoi adormă. — Candu se desceptara, incremeniră de spația. Coșciugul era desert, și mortul sădea într-un anghiu, în brațele lui șă a cu lapte, pe mustetă încă era plin de lapte. Cei doi veghiatori, îndată ce lu-vediura, o tuliră la fugă. Spația se lăta în totu satul. În fine vină pretorul și atingând mortul, acela cădiu, căci în adeveru era mort. A două dăi fu îngropat. Istoria misterioasă se explică astfel: Unu fost soldat treceând pe acolo în noaptea aceea, și vedeindu, că ei amendoi dormă, decide să-i pacăli; deci mai antăru mancară laptele, apoi scosă mortul din coșciugul să lu-puse în anghiu cu școală în brațe, maugindu-i și mustetile.

Biserica și școala.

Pr. SS. parintele Ioanu Metianu a fostu chirtonit de episcopu la Sibiu în 11 aprilie. Cu această ocazie nou-alesul episcopu a tenu o cuventare bine simțită și plina de idei nalte, pentru prosperarea bisericei. La acestu actu a luat parte și binemeritul episcopu alu Caransebeșului, Pr. SS. parintele Ioanu Popasu.

Fondul pentru înființarea unei școli române de fetițe în Clusiu, pana la siedintă din 2 februarie a comitetului să urcată la 1080 fl. 19 cr.

Societati și institute.

✓ **Nouă societate de asigurare mutuala.** Întrunirea proprietarilor cari voiescă a fundă societatea de asigurare mutuale a avut loc la 23 Martie, în saloanului otelui „Dacia“ în București. Adunarea a aleșu în unanimitate o comisiune însarcinată să redacteze statutele acestui nou institut economic. — Aceasta comisiune se compune din: DD. Ionu Ghica, Ales. Golescu, Ionu Brătianu, Dimitrie Cornea, Dimitrie Sturza, Jacques Elias, Em. Protopopescu Pache. Îndată după terminarea statutelor, se va convoca o nouă adunare a societarilor pentru alegerea consiliului de administrație.

Literatura.

✓ **Pr. SS. Parintele Melchisedecu**, episcopul Dunării-de-jos, continua prețiosele sale lucrări istorice și religioase. De curenț publică a două parte din „Chronica urbei Romanu“, după documente inedite, din tierra și straine.

✓ **Buciumulu Romanu**, sub editiunea lui T. Codrescu, abonamentul în România 10 fr. pe anu, în străinătate 12, nouă revistă lunată aparută în Iasi, în nr. din Martie conține: Glosarul evangheliei lui Coresi din 1561; Fragmente istorice: episod din viața lui Aron-Voda, o suplica din partea clerului și a boerilor din Moldavia adresată imperatului Russiei; Diplomă principelui Dimitrie Cantemir de membru a Academiei din

Berlin ; Caritatea, poesia ; Ornicele : Aflareala loru ; Unu remediu infalibilu contra arsurei cu fosforu ; Epizotia ; Orbirea cailor ; Restaurarea pelii vechi si mucedite ; Notitie statistice despre mostele din Moldavia ; Bibliocronologia-romana.

Dlu Socecu si Compania, in Bucuresci, care si-a luat frumosa misiune de a edita tota scrierile autorilor nostri romani, cei mai insemnati, dupa tiparirea operilor domnului Negrucci, dilele acestea a facut s se apara de sub presa prim'a seria din operile iubitului nostru poetu V. Alesandri, care se compune din patru volume „teatru completu.“ Aru fi o cutesantia din partea nostra a recomandat aceste opere, candu dlu Alesandri si a formatu deja corona gloriei sale. Amintim numai aparitiunea, pentru cunoscinta lectorilor nostri. Mai pe largu de alta-data.

T e a t r u .

Dlu Alesandru Odobescu, fostu ministru alu instructiunii publice in Romania, membru alu Societati academice romane, fu numit directoru generalu alu teatrelor din Romani'a, in locul dui Constantin Stancescu dimisionatu.

Teatrulu Junimii in Bucuresci. La 27 mart., se reprezenta, piesele : „La sinulu mamei“, comedie in 2 acte ; „Oda la Elisa“, comedie intr'unu actu ; „Sentinel'a romana“, poemă de dlu V. Alesandri, declamata de dlu Manolescu.

Cantarézia scumpa. La reprezentatiunea care s'a datu in teatru „La Fenice“ din Venezia, in onore imperatului Prancestu Iosifu, logele de primulu rangu s'a vendutu un'a cu 1200 franci. Dn'a Albani, celebra cantarézia, adusa expresu de la Londra, fu platita cu 20,000 franci in fia-care sera, pentru trei reprezentatiuni.

M u s i c a .

La Táborszky si Parsch in Budapest au apărutu : „Flottes Haus“, de F. Fahrbach jun. — „Glück auf!“ marsiu totu de acela. — „Pipi-Hendi-polca“, de S. Schindler.

T r i b u n a l e .

Notarii publici s'a denumit mai toti. Intre ei gasim si vr'o doi Romani, si a nume: la Abrudu I. Trifanu subjude regescu, la Beiusi G. Horvatu jude la tribunalulu de acolo, la Aiudu Alesandru Foliovici concipistu ministerialu, la Sighisiora Augustu Horsia, adovcatu si concipistu ajut. la Curia, si la Timisiiora Ioanu Misiciu advocatu. Afara de acestia, se dice, ca va mai urma denumirea urmatorilor: Demetriu Boneciu la Aradu, Petru Nemesiu la Alba-Iulia, si Mihaiu Bésán la Lugosiu.

E c o n o m i a .

O gasca de 45 ani. Judele din Kis-Várad a mostenit de la parintele seu, care a murit la 1830, si o gásca, ce a stérnitu admiratiunea tuturora prin etatea sa ne mai pomenita. Ea a traitu 45 ani, a ouatuit, a cloctuit si a scosu pui in totu anulu regulat, pana in 6 martiu 1875.

Suvenirea mortilor.

Constantinu Morariu, profesoru de teologia si protopresbiteru din Cernauti in Bucovina si-a respirat vieti in 29 Martiu (10 Prieru) 1875 dupa unu morbu scurtu in estate numai de 40 ani. Biserica si intrég'a natiune romana, era in specie Bucovina a perdu tu defunctulu pe barbatulu seu plin de eruditie si sciintia atatua teologica catu si profana si pe unu mecenate eu totulu devotatu natiunii sale. Cunoscintiele si talentele sale rare le-a manifestat elu inca ca profesoru de religiune si limb'a romana la gimnasiulu gr. or. din Sucéva, la care a lucratu elu cu unu devotamentu raru si sirguintia neobosita de la iniintiarea acestuia in an. 1860 si pana la 1869 inmultindu literatur'a bisericei Bucovinene cu unu „manualu de inventiamentulu religiunaru“ pentru clasele inferioare a scolelor mijlocii din Bucovina, precum si cu unu „manualu de istoria bis.“ pentru a 8 clasa gimn. si alte articule sciintifice remase in manuscrise. Ca profesoru de teologia si prelucrata elu studiulu seu a supra teologiei morale si chiar candu era se-lu prourmeze cu partea a doua, lu-suprinda crudu si neindurat'a morte, impedecandu-lu de a lucra mai de parte pe acestu terenu frumosu. Acuma nu ni remane altu decat s se dicem cu totii : Fia-i tie-rin'a usiora si memor'a neuitata !

M a i n o u .

Gavriliu Dobosiu, vestitulu hotiu, carele a tine-nutu in frica panica vr'o cinci comitate, fu prinsu in duminec'a trecuta, la 18 aprilie, in opidulu din Biharia Diosigna, precum ni serie corespondintele nostru :

Diosigu 18 aprilie. Onorabila redactiune ! Renumitulu banditu, Gavriliu Dobosiu, sosindu in 16 aprilie seara de catra Budapesta la Leta-mare, intrà la o jidovitisa care vinde rachia, si incuiandu-o in o odaia cu pruncii sei, si amenintandu-o se nu cuteze a grai nici unu evenimentu, se culca si dormi acoło pana 'n dimineti'a urmatòria pleca spre opidulu nostru invecinatu Diosigu.

In 17 aprilie elu sosi aice la Diosigu si seara intrà la plugariulu unguru Sütő Imre, care in iern'a trecuta pentru suscipitiune ca a fostu in legatura cu Dobosiu, fu multu persecutatu, ma a fostu si inchisu.

Erà dupa cina, si muierea lui Sütő i oferì nesce remasitie de mancarì ; elu primi, apoi incepà a vorbi, ca cine are mai multi bani in Diosigu ? Apoi se culcara toti.

In 18 aprilie dimineti'a Sütő si ospele seu beura rachia, dupa cari acesta voi se se departeze, inse Sütő i dise se remana si la prandiu, si sub pretestulu, ca i va aduce rachiu, se duse la cas'a orasului, si anuntia, ca Dobosiu se afla la elu, si dinsulu — macaru de si va muri — lu-va prinde, numai se i se deie ajutoriu.

Cati-va omeni inarmati si unu panduru deghisatu, cu o funia, se ascunsera in giurulu casei si acceptara acolo.

De odata Sütő, carele apucà pe Dobosiu de dinapoi, strigà : „Viniti si mi-ajutati !“

Luptandu-se ei amendoi, Dobosiu voi se apuce cu o mana unu pistolu, dar nu-i fu cu putintia, inse musca grösnicu man'a lui Sütő, dar si o unghia a lui cadiu.

Intr'aceste pandurulu sarì in odaia si legà cu funia manile lui Dobosiu si picioarele lui, apoi lu-pusera

pe carutia si lu-dusera la cas'a orasiului, unde lu-ferecara tiapenu.

In scurtu timpu totu opidulu astă scirea interesanta, totu poporulu se adună la cas'a orasiului; multi au conversatu eu elu, si multi povestescu, ce li-a disu Dobosiu. Eta cete-va espectoratiuni de ale lui: „Pe plugari nu-i spendiura, numai pe ómenii renumiți, ca pe Battyányi si pe ministrii.“ — „Este aice doctoru? Să-mi taia uighi'a, că tare me dore.“ — „M'au pefugatu de catra Pesta, pentru aceea sum asiă rupturosu.“ — „Mi-pare ren, că cu tóte că eu n'am furatu nici unu puiu in Diosigu, totu-si aice m'au prinsu.“

Elu a cerutu rachiu. I s'a datu. Dupa miédia-di lu-legara in mijlocul casei orasiului, ca toti să-lu pofa vedé bine.

Intr'aceste sosi comissariulu de siguritate din Székelyhid, cu doi feciori, apoi hotiulu fu dusu éra-si in cas'a orasiului. Se dice, că comissariulu de siguritate i-ar fi disu: „Aice esti, pasere frumósa?“ — Nu acuma ar trebuí să vedi paserea, — i respunse Dobosiu, — ci atunce candu aceea a sboratu.“

Dobosiu e unu omu blondinu, cu esterioru fórt comunu, cu fatia stricata de versatu, cu gene si sprincene albe: intr'unu cogioeu, si in cióreci vechi si cu peleri'a cam stricata. Poporulu vediendu-lu asiă nimernicu, perdi ilusiunile sale, că-ci a crediutu că Dobosiu este unu atletu.

Poporulu, ungurescu, romanescu, erede de o potriva, că Dobosiu nu pote să patiesca nici unu reu, pana ce i traiesce mama-sa, o romana in Leta-mare, că-ci ea lu-va mantui.

Dupa miédia-di cam la patru óre, trei carutie, cu doi panduri inarmati, dusera pe Dobosiu inferecatu la comissariulu de siguritate in Székelyhid, unde — precum audu — i esî totu poporulu spre intimpinare.

Ghicitura numerica

de Ana Toganu.

- 15. 14. 8. 20. 13. La noi de comunu domnesce
- 14. 8. 9. 18. 21. 19. Betranulu asta o doresce
- 17. 11. 3. 8. 16. 18. 22. Unu studiu fórt placutu
- 17. 13. 7. 15. Pe Isusu elu l'a vendutu.
- 1. 6. 9. 17. 2. 5. 4. Crelicii le totu dorescu
- 22. 12. 10. Fetele de folosescu
- 1—22. Dupa asta noi amblamău
De necasu ca să scapămu
Dar necasulu se 'nmultiesce
Câtu ce asta se 'mplinesce.

Deslegarea ghiciturei de semne din nr. 10:

- „Cu vorbe pré frumóse
Cei rei se totu falescu,
Candu simtiuri veninóse
In sinulu loru nutrescu;
- Asiă se pitulesce
Si sierpele 'ntre florii,
Candu jertfa si-o pandesce
Cu dinti veninatori.“

Proprietariu, redactoru respunditoru si editoriu : IOSIFU VULCANU.

Cu tipariul lui Alesandru Kocsi in Pesta. 1875. Calea tierei nr. 39.

Deslegare buna primirann de la domnene si domnisiorele: Emilia Popu n. Marcusiu, Zoitia I. Sabovici, Maria Bumbescu n. Musta, Sofia si Mariti Jonutiasiu, Sofia Bogdanu si Maria A. Gaetanu; si de la dnii: Urosie Cernescu si Arseniu P. Bunea.

„**Siedietórea**“, a aparutu inca la 1/13 jan. Numerulu primu contiene aceste: Haidati la siedietóre! si Anulu nou, versuri de Iosifu Vulcanu; Anutia, novela poporală, de V. R. Buticescu; Barbatulu dusu la catania, versu umoristicu, de Ionu Tripa; Christosu cu trei slugi, poveste din poporu, tramisa de At. M. Marienescu; Doine de la Sasu-Reginu, culese de Maria Precupu; Dascalulu si badea Ionu, dialogu; Doina de la Sibiu, culesa de N. Petru; Pacala si Tandala, anecdote din poporu, tramise de Pavelu Chinesu; si in sfirsitu: Ciumelu, ciumelu.

Nr. 2 a esită la 1 fauru si contiene aceste: Nepotulu lui Traianu, versu pentru scolari, de I. Vulcanu; S'au schimbatu vremile, invetiatura pentru poporu, de A. M. Marienescu; Pescerea smeiloru, poema de Petru Dulfu; Vulpea si lupulu, poveste din poporu, tramisa de Vasile Bianu; Doina din Satu-mare, culese de I. T. Fane; Cele diece porunci ale tieranului romanu, — invetiature scurte, de I. V.; Hodoroseu si Troscu, dialogu, cu ilustratiune; Ghici ghicitórea mea!, de I. D.

Nr. 3 a esită la 1 martisoru si contiene aceste: Némulu romanescu, poesia de Iosifu Vulcanu, — Scrisoarea unui plugariu catra redactorulu, de Isaia Schintea, — Domnirea femeii, poesia de Vasile Budescu, — Mintea si Noroculu, poveste din poporu, tramisa de Iosifu Ursu, — Doina de la Lapusiu, de Alecsa Latesiu, — Dascalulu si badea Juonu, dialogu, — Pacala si Tandala, anecdota din poporu, tramisa de N. Rubenescu, — Doi tovarasi buni, anecdota, — Hodoroseu si Troscu, — Ciumelu, Ciumelu.

Nr. 4 a esită la 1 aprilie si contiene urmatorele: Novacu si fiulu seu Gruitia, balada poporală din Ardealu, culesa de Vasile Bianu, — Omu de omenia, invetiatura de At. Marienescu, — Cele patru anu-timpuri ale tieranului romanu, versu de I. B. Muntenescu, — De candu nu ambla tiganii la biserică, anecdota poporală din Aradu, tramisa de Traila Morariu, — Pacala si Tandala, anecdota din poporu, culesa de N. Rubenescu, — Hodoroseu si Troscu, dialogu, — Ciumelu, ciumelu.

Vestindu aceste, rugămu pe toti carturarii poporului romanu, să binevoiésca a introduce acésta nouă foitie in mijlocul poporului, că-ci ea este intemeiata spre a desvoltá gustulu de cetitu, care va produce multu folosu pentru poporu. Pretiulu pe unu anu e 1 fl. Esemplore mai avemu inca.

Totu-odata multiamimu din anima pré numerosilor nostri colectanti, cari n'au intardiatu si pan'acuma a ni dă mana de ajutoriu la publicarea acestei intreprinderi asiă de ieftine.

Budapest 2 aprilie 1875.

Iosifu Vulcanu,
redactorulu „Siedietórei.“